

Gihbwnj Fanghloz Ndei

基本方略好

——Hag Cibgouj Daih Baugau

——学习十九大报告

□ Sinh Guj / 辛古

Lwgminz dwg daihhaij
Cienz seiqgyaiq
Bya lai baengh raemx gvangq
Langh raemxhaij hawqhangq
Mbouj miz muengh
Bya baenz fanh caez dai

人民是大海
全世界
鱼多靠水宽
如果海水干
无希望
上万鱼全死

Dangj ndawrog ganbu
Aeu gag rox
Fuzvu hawj lwgminz
Vih minz banh saehcingz
Aeu nyinhcaen
Cienzsim youh cienzeiq

党内外干部
要自觉
服务给人民
为民办事情
要认真
全心又全意

Gaijgwz aeu cienzmienh
Moix it yiengh
Raeuz roengzrengz genhciz
Bya riengz raemx bae gyae
Lumj naq vaiq
Mbouj rox baenq doxdaug

改革要全面
每一样
咱全力坚持
鱼顺水游远
如箭快
不会再回头

Couh lumj vat daemz gvangq
Gvangqyubyub
Cij ndei ciengx bya hung
Hix lumj vat mieng hung
Seiqcawq doeng
Yinx lungzgim daeuj youq

正如挖塘宽
水茫茫
才好养大鱼
也如挖大沟
四处通
引金龙来往

Sinh fazcanj lijnen
Beij dangz diemz
Doengz mbwnrengx doekfwn
Caux naz youq gwnz ndoi
Ndaem miuz ndei
Itdingh ndaej demsou

新发展理念
比糖甜
如旱天下雨
土山上造田
种好苗
一定有丰收

Lwgminz daeuj danggya
Miz diegvih
Gangj vah sing ndaej hung
Mboujguenj gjimaz vunz
Guen caiq hung
Doq aeu dingq minzeiq

人民来当家
有地位
讲话有钢声
不管什么人
官多大
都要听民意

(caengz sat)

Vahbeij Bouxcuengh

壮族谚语

□ Veiz Daz cingjleix fanhoiz / 韦达 整理翻译
Liuz Yozginh soucomz / 刘学军 收集

286. Aenmak doek namh, mbouj rox bae gyae.
287. Ndangdaej ndei ndoj, ngumhngaeuz nanz yo.
288. Mbouj miz gumz maz dienz mbouj rim, mbouj miz dou maz haeuj mbouj ndaej.
289. Gungz muenz mbouj ndaej, couj cw mbouj ndaej.
290. Dah mbouj cienq raemx cienq, bya mbouj van roen van.
291. Cim mij song gyaeuj soem, oij mij song gyaeuj diemz.
292. Ganj em guh mbouj ndaej liengz hung.
293. Vunz namh guh lau fwn soen, vah gangj gyaj lau vunz buek.
294. Canj nywj mbouj cawz rag, seizcin nywj youh did.
295. Cek giuz yungzheih gaq giuz nanz.
296. Ranzhaz feiz dawz, nangq daengz ranznden.
297. Gaeu unq cug ndaej rin geng.
298. Bwn gaeq sawq mbouj ndaej feiz.
299. Faex sang beij mbouj ndaej bya sang, bya sang beij mbouj ndaej mbwn sang.
300. Ruk dog san mbouj baenz swx, vax dog gaiq mbouj baenz ranz.
301. Haeuxbeb fouz gwnz, huq ndei caem daej.
302. Goengfou mbouj gyaj, bajheiq mbouj caen.
303. Namh boengz daz mbouj ndaej ciengz, faex nduk guh mbouj ndaej liengz.
304. Gang roh aenvih miz diuz leg, ruz roh aenvih mbongq aen congh.
305. Ga dog nanz byaij loh, dawh dog nanz nip nok.
306. Gyu bengz ruz cang gyu daengz, haeux bengz ruz daeh haeux daeuj.
307. Yawj vunz ciengx lwg mbouj rox haemz, yawj vunz dawzrap mbouj dwgrengz.
308. Gaemh ngwz nanz cuengqfwngz, gwih guk nanz roengzdaeuj.
309. Byoq feiz mbouj dem fwnz, feiz daj gizlawz daeuj.
310. Diet caep nanz diz, faex hung nanz gawq.
311. Cax raeh raemj ndaej goenq byaz geng.

(caengz sat)



Gij man dahsau daemj gyaeundei lumj duzdoengz.

Dozswih

•fwen lwgnyez•

Baen Ndaundeiq

分 星 星

□ Vangz Gozgvanh / 黄国观

Ndeu song sam seiq geq ndaundeiq,
Geq ndaundeiq, geijlai aen,
Bae mbaet roengzdaeuj raeuz doxbaen,
Ndaundeiq dingqnyi lau daengz saenz,
Ranzrongh bae ndoj ra mbouj raen.